

Comptus Johis spyk farmer ibi a vigilia s^{te} michis archi anno r^e
 de gordon henr^{ic} m^{ag} post conquestu quinto d^{omi}ni festu s^{te} michis archi ext^{ra} p^{er}
 et qu^o anno sup^{er}da fest^{us} henr^{ic} d^{omi}ni p^{er} d^{omi}ni annu integru

Morden Rectory – Account of John Spyk farmer at the same place from the eve of Michaelmas in the 5th year of the reign of King Henry IV after the Conquest until Michaelmas Day then next following the 6th year of the reign of the abovesaid King Henry, for 1 entire year [1404-1405]

Sum^{me} d^{omi}ni comp^{os}it^{us} omⁿi annu p^{re}ced^{en}ti ————— xij s^{ol}.
 Sum^{me} — xij s^{ol}

Arrears

For arrears of his last account for the preceding year, £12.

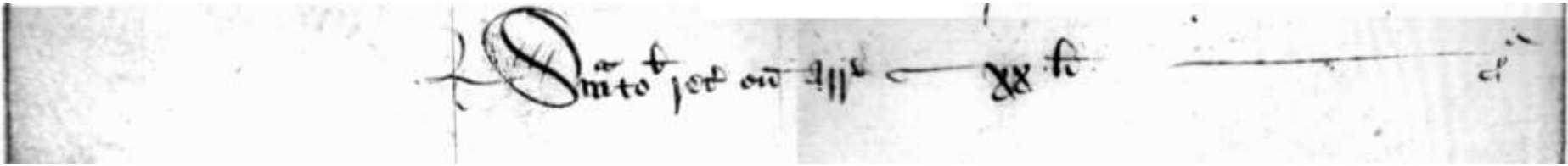
Sum £12. approved.

Sum^{me} d^{omi}ni p^{re}ced^{en}ti ibi d^{omi}ni spyk ————— viij s^{ol}.
 Sum^{me} — viij s^{ol}

Farm

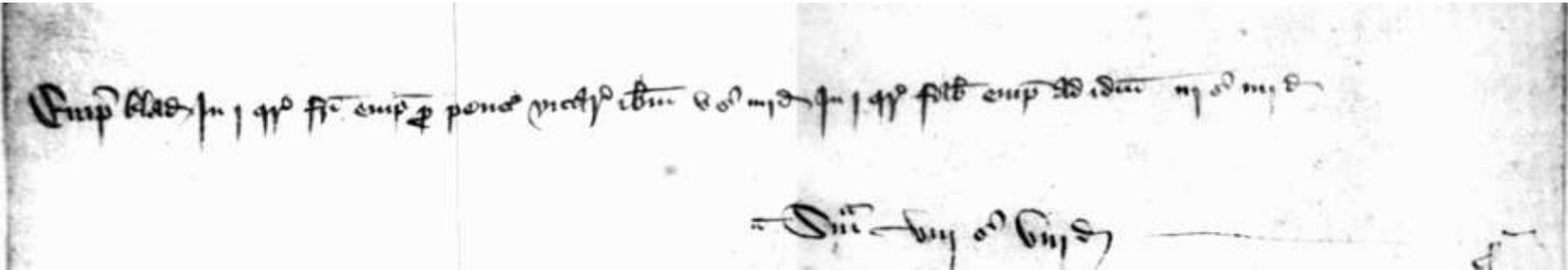
For farm of the Rectory at the same place leased to John Spyk this year for the preceding harvest £8.

Sum £8. approved.



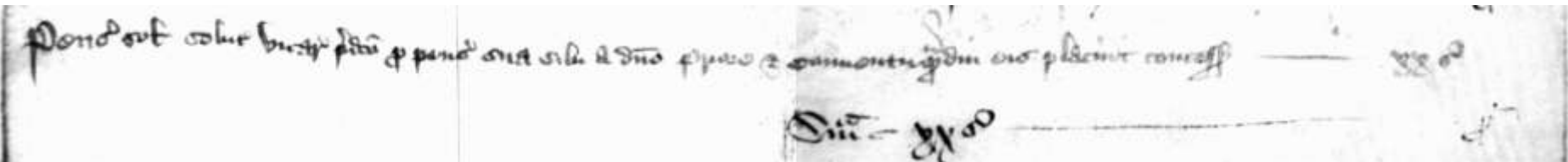
Sum total of receipts with arrears £20.

approved.



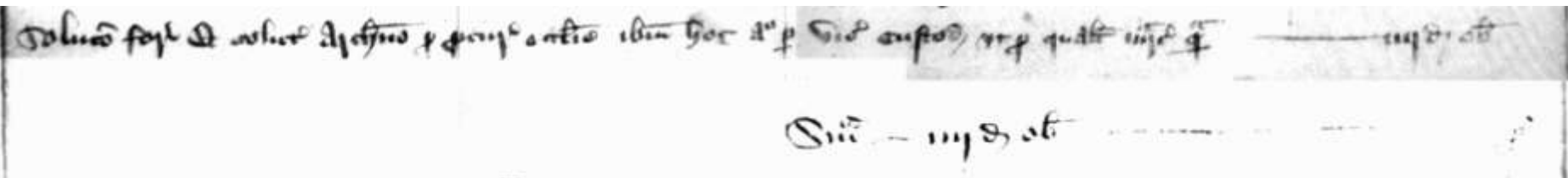
Corn bought

In 1 quarter wheat bought for pension of the Vicar at the same place 5s 4d. In 1 quarter beans bought for the same 3s 4d. Sum 8s 8d. approved.



Pension paid

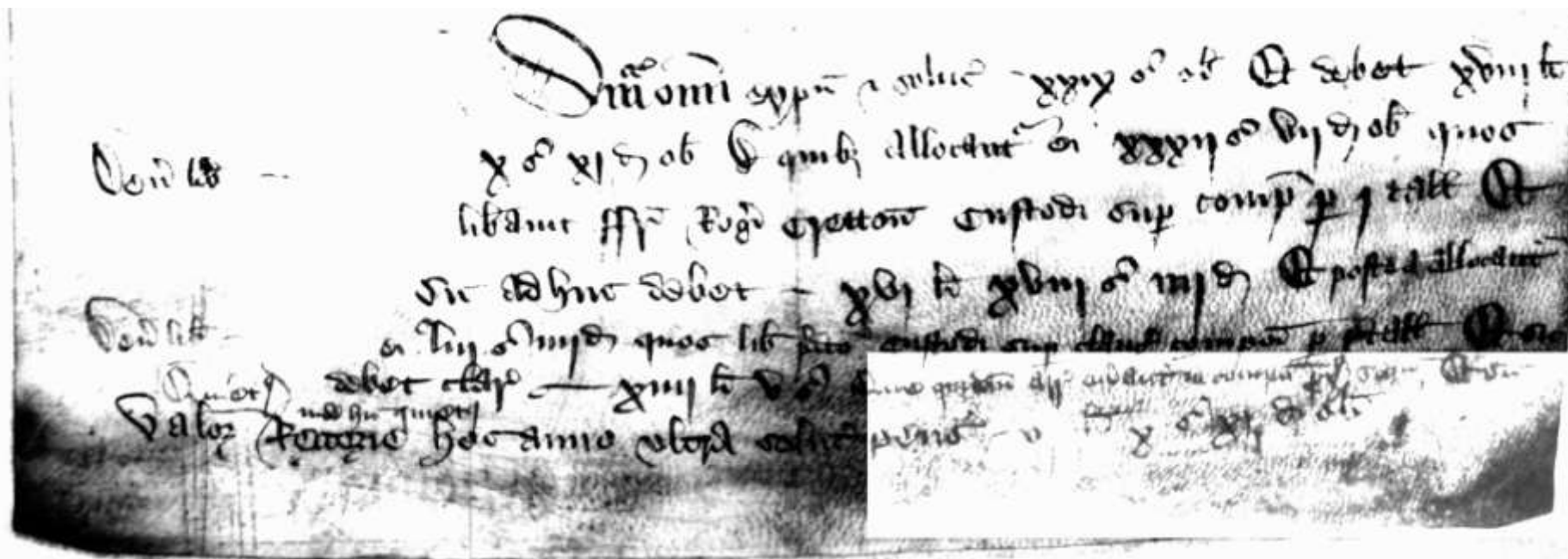
Paid to the aforesaid Vicar for his pension granted to him by the lord Prior and convent as long as it pleases the same 20s. Sum 20s. approved.



Foreign payments

And paid the archdeacon for procurations at that place this year by view of the warden, as for each mark $\frac{1}{4}d$, $4\frac{1}{2}d$.

Sum $4\frac{1}{2}d$.



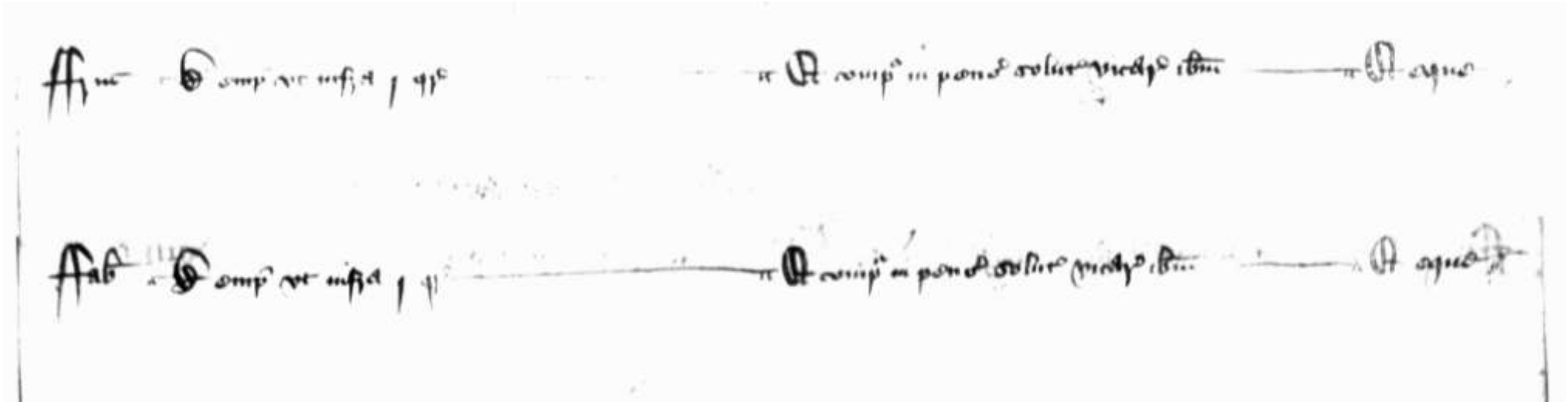
Sum of all expenses and payments 29s $0\frac{1}{2}d$. And he owes £18 10s $11\frac{1}{2}d$.

Cash delivered Of which is allowed to the same 32s $7\frac{1}{2}d$ which he delivered to brother Roger Cretton warden at the audit by 1 tally. And so he still owes £16 18s 4d. And afterwards is allowed to the same 53s 4d which he delivered to the aforesaid warden at close of audit by 1 tally. And so he owes net £14 5s. Which arrears, however, will be charged in the account next following.

Quietus And so he is quit in respect of this.

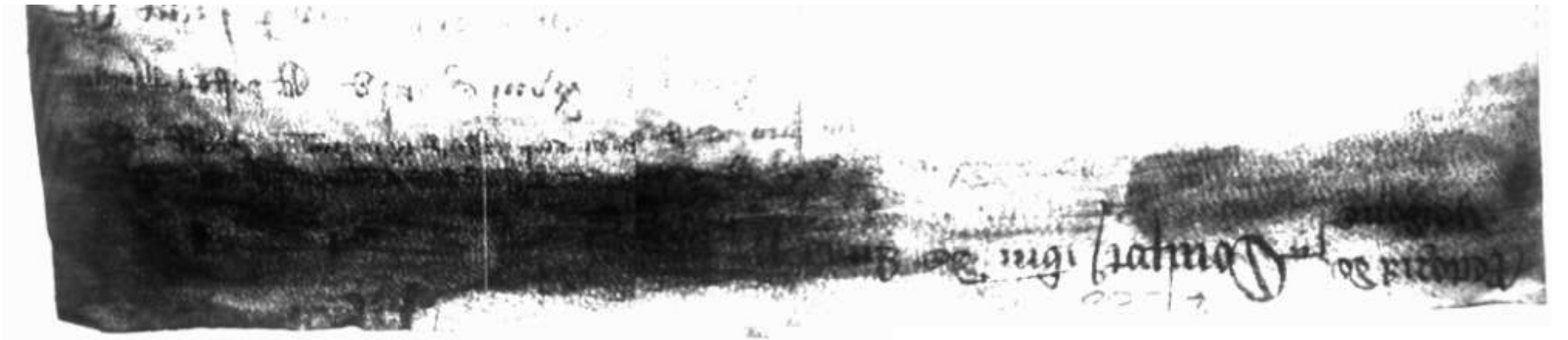
Value of the Rectory this year over and above pension paid £6 10s $11\frac{1}{2}d$.

DORSE



Wheat Of purchase as within 1 quarter. And accounted in pension paid to the Vicar at the same place. And it balances.

Beans Of purchase as within 1 quarter. And accounted in pension paid to the Vicar at the same place. And it balances. approved.



Morden Rectory Account at the same place for the [6th year of the reign of King Henry IV.]